

# E-mailové aktualizácie

## Podmienky ochrany osobných údajov

### 1. Úvod

Ochrana jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami Európskej únie sa riadi nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2018/1725 z 23. októbra 2018[1]. Toto nariadenie sa riadi rovnakými zásadami a pravidlami, aké sú stanovené vo všeobecnom nariadení o ochrane údajov[2].

Nasledujúce informácie vychádzajú z článkov 15 a 16 nariadenia (EÚ) 2018/1725.

[1] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES, Ú. v. EÚ L 295, 21. 11. 2018, s. 39.

[2] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov.

### 2. Prečo spracúvame vaše údaje?

Vaše osobné údaje spracúvame, aby sme vám mohli posilať automatické e-mailové upozornenia po pridaní nových informácií do niektorých sekcií na našich webových stránkach. Týmto spôsobom vám chceme umožniť stály prehľad o témach, ktoré vás zaujímajú, bez toho, aby ste sa museli vracáť na webové stránky a overovať si prípadné aktualizácie.

Z technických dôvodov musíme prejsť na nový systém odberu e-mailových upozornení.

Prechod na nový systém je dobrovoľný. Ak sa rozhodnete, že naň prejdete, prechod prebehne v dvoch krokoch:

1) Dostanete e-mail s výzvou, aby ste sa pripojili k novému systému.

2) Na úvodnej stránke nového systému nájdete pokyny k vytvoreniu účtu. Tento krok je potrebný, ak chcete naďalej dostávať e-maily od Európskeho parlamentu. Na vytvorenie účtu je potrebná platná e-mailová adresa. Okrem toho žiadame počas procesu registrácie o dodatočné informácie, ale len na štatistické účely. Poskytnutie týchto informácií je dobrovoľné a rozhodnutie neposkytnúť ich nemá vplyv na žiadne prvky, funkcie ani služby poskytované systémom. Údaje sú navyše anonymizované (systém ich uchováva tak, že dokáže napríklad rozpoznať existenciu dvoch účtov v krajine X, ale nie určiť, kto sú konkrétni používatelia).

Po zaregistrovaní v novom systéme spracujeme vaše osobné údaje, aby sme vám mohli prostredníctvom e-mailov poskytovať relevantné informácie (na základe možností, ktoré ste si predtým zvolili) o činnostiach Európskeho parlamentu (EP).

Spracovanie vašich údajov sa vykonáva v súlade s článkom 5 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2018/1725 – súhlas dotknutej osoby.

### 3. Kto zodpovedá za spracovanie vašich údajov? (prevádzkovateľ)

Európsky parlament koná ako prevádzkovateľ. Za spracovanie vašich údajov zodpovedá oddelenie správcu webových stránok v rámci generálneho riaditeľstva komunikácie, ktoré zastupuje vedúci oddelenia.

Prevádzkovateľa môžete kontaktovať na adrese [webmaster@europarl.europa.eu](mailto:webmaster@europarl.europa.eu).

### 4. Aké osobné údaje spracúvame?

Pri vytváraní účtu v systéme sa od vás požadujú tieto informácie:

- e-mailová adresa: je to jediná povinná informácia, ktorú musíte poskytnúť, keďže systém potrebuje na zasielanie informačných bulletinov e-mailovú adresu. Slúži aj ako jedinečný identifikátor používateľa v systéme zasielania informačných bulletinov,
- krajina pôvodu (nepovinná informácia – len na štatistické účely),
- veková skupina (nepovinná informácia – len na štatistické účely),
- pracovná oblasť (nepovinná informácia – len na štatistické účely),
- ako ste sa o nás dopyčuli (nepovinná informácia – len na štatistické účely).

Upozorňujeme, že nepovinné informácie slúžia len na štatistické účely. Ak ich neposkytnete, nijako to neovplyvní služby, ktoré poskytujeme prostredníctvom tohto systému.

### 5. Kto má prístup k vašim údajom?

Prístup k vašim údajom bude mať obmedzený počet úradníkov Európskeho parlamentu a výlučne úradníci, ktorí pracujú na oddeleniach/riaditeľstvách priamo zapojených do prevádzky systému (prevádzkovateľ).

Úradníci EP môžu zasiahnuť len na vašu žiadosť, aby vaše údaje buď úplne odstránili zo systému, alebo ich aktualizovali (napr. odvolanie súhlasu, aktualizácia e-mailovej adresy).

Vaše údaje sa nebudú prenášať mimo Európskej únie a nebudú sa poskytovať krajinám, ktoré nie sú členom EÚ, ani medzinárodným organizáciám.

Zhromaždené údaje používa výlučne Európsky parlament.

## 6. Ako dlho sa vaše údaje uchovávajú?

Vaše údaje sa uchovávajú dovtedy, kým existuje váš účet. Svoj účet môžete kedykoľvek zrušiť. Od momentu zrušenia účtu sa údaje uchovávajú ďalších 48 hodín, aby ste mali možnosť opätovne ho aktivovať. Po 48 hodinách sa váš účet a všetky vaše údaje z neho natrvalo vymažú.

## 7. Ako sa vaše údaje uchovávajú?

Európsky parlament sa usiluje chrániť bezpečnosť vašich osobných údajov. Využívame celý rad bezpečnostných technológií a postupov, aby sme pomohli chrániť vaše osobné údaje pred neoprávneným prístupom, použitím alebo zverejnením. Vaše osobné údaje sa ukladajú na zabezpečených serveroch s obmedzeným prístupom, ktoré sú umiestnené v zariadeniach s kontrolovaným prístupom v dátovom centre EP v Luxembursku – Európa.

Vaše údaje sa automaticky ukladajú (šifrujú) v databáze systému od momentu vytvorenia účtu. Pri každej aktualizácii určitej témy systém skontroluje, či ste sa prihlásili na odber informácií o tejto téme, a ak áno, pošle informačný bulletin na e-mailovú adresu, ktorú ste uviedli pri vytváraní účtu.

Môžu na ňu byť odosielané aj ďalšie e-maily, ale len v súvislosti so systémom (napr. notifikácia o tom, že účet bol vytvorený alebo že systém bude na určité obdobie mimo prevádzky z dôvodov údržby).

Na prijímanie rozhodnutí, ktoré by mohli mať dosah na vašu osobu alebo vaše práva, sa nepoužíva žiadny automatizovaný proces ani profilovanie.

## 8. Ako sa môžete dostať ku svojim údajom, ako si môžete overiť ich presnosť a v prípade potreby ich skontrolovať, opraviť či vymazať?

Podľa nariadenia (EÚ) 2018/1725 máte ako dotknutá osoba tieto práva:

- právo na prístup k svojim osobným údajom,
- právo na opravu svojich osobných údajov,
- v náležitých prípadoch právo na vymazanie svojich osobných údajov,
- v náležitých prípadoch právo na obmedzenie spracúvania,
- v náležitých prípadoch právo namietiť proti spracúvaniu,
- právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas bez ovplyvnenia zákonnosti spracovania na základe súhlasu pred jeho odvolaním.

K svojim údajom v systéme máte nepretržitý prístup a kedykoľvek ich môžete aktualizovať alebo vymazať prostredníctvom používateľského rozhrania. Takisto si môžete vybrať témy, ku ktorým by ste chceli dostávať aktualizované informácie.

Ak chcete požiadať o uplatnenie niektorého z uvedených práv, môžete sa obrátiť na podporný tím na tejto adrese: [webmaster@europarl.europa.eu](mailto:webmaster@europarl.europa.eu)

Európsky parlament  
Generálne riaditeľstvo komunikácie  
Riaditeľstvo pre kampane  
Rue Wiertz 60  
B-1047 Brusel

## 9. Na koho by ste sa mali obrátiť, ak máte otázky alebo chcete podať sťažnosť?

Kedykoľvek sa môžete obrátiť na podporný tím projektu na tejto adrese: [webmaster@europarl.europa.eu](mailto:webmaster@europarl.europa.eu). Podporný tím vám pomôže s aktualizáciou alebo odstránením údajov alebo poskytne dodatočné informácie o spracovaní vašich údajov.

V prípade akýchkoľvek problémov či sťažností týkajúcich sa spracovania vašich osobných údajov sa môžete obrátiť na zodpovednú osobu Európskeho parlamentu na tejto adrese: [Data-Protection@europarl.europa.eu](mailto:Data-Protection@europarl.europa.eu). Zodpovedná osoba Európskeho parlamentu pre ochranu údajov zabezpečuje, aby sa v Parlamente uplatňovali ustanovenia nariadenia (EÚ) 2018/1725.

Zodpovedná osoba pre ochranu údajov  
Európsky parlament  
2, rue Alcide De Gasperi  
L-1615 Luxemburg

V súvislosti so spracovaním vašich osobných údajov môžete kedykoľvek podať sťažnosť európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)). Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS) koná ako nezávislý dozorný orgán. Zabezpečuje, aby všetky inštitúcie a orgány EÚ rešpektovali pri spracúvaní osobných údajov občanov ich právo na súkromie.